

523147-2026 - Hange

Saksamaa – Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused – 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

OJ S 144/2026 29/07/2026

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

E-posti aadress: TI-ZVM@DLR.de

Hankija õiguslik vorm: Hankija subsideeritavat lepingut sõlmiv organisatsioon

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über maximal 4 Jahre zur DGUV V3 Prüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel auf Abruf an verschiedenen Standorten des DLR in der Region Süd.

Menetluse tunnus: 39cee60f-14d7-4690-ae95-d0358ef4bbd8

Sisemine tunnus: 26-0065_S_DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte OP/AU/WM

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71630000 Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Weßling

Sihtnumber: 82234

Riik – jaotus (NUTS): Starnberg (DE21L)

Riik: Saksamaa

Lisateave: weitere Erbringungsorte: DLR (ZLP) Augsburg Am Technologiezentrum 4 86159

Augsburg DLR (SG) Augsburg Forschungsallee 1 86159 Augsburg DLR Weilheim

Reichenbergstraße 8 82362 Weilheim

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Maksejõuetus: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler

Rechtsvorschriften: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

Korruptsioon: Korruption: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Kuritegelikus ühenduses osalemine: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Rahapesu või terrorismi rahastamine: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Pettus: Betrug oder Subventionsbetrug, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Kinderarbeit, Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Vara haldab likvideerija: Insolvenz, insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Tõsine ametialane rikkumine: Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Entrichtung von Steuern: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen
Äritegevus on peatatud: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: insb. gemäß §§ 123, 124 GWB und den Vergabeunterlagen

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: DGUV-3 Prüfung ortsveränderliche Geräte

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über maximal 4 Jahre zur DGUV V3 Prüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel auf Abruf an verschiedenen Standorten des DLR in der Region Süd: Weßling, Augsburg und Weilheim

Sisemine tunnus: LOT-0001 26-0065_S

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71630000 Tehnilise ülevaatuse ja teimimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Starnberg (DE21L)

Riik: Saksamaa

Lisateave: weitere Erbringungsorte: Weßling, Augsburg und Weilheim

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister.

Der Nachweis wird durch einen aktuellen Registerauszug oder eine Kopie desselben (der

Auszug soll zum Zeitpunkt des Fristendes nicht älter als drei Monate sein) oder ein

vergleichbares Dokument erbracht. Ausländische Bieter können die Eintragung in das

jeweilige Berufs- oder Handelsregister ihres Sitzstaates durch Vorlage entsprechender

Unterlagen gemäß den lokalen Bestimmungen nachweisen.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bieter müssen eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit

einer Deckungssumme je Schadensereignis in Höhe von mindestens 2 Mio. € für

Personenschäden und 2 Mio. € für Sach- und 500.000,00 € Vermögensschäden nachweisen.

Der Nachweis wird erbracht durch Eigenerklärung im Eignungsformblatt sowie die Vorlage

eines vom Versicherer ausgestellten Versicherungsnachweises oder einer schriftlichen

Erklärung des Versicherers, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine Versicherung entsprechend

der Bekanntmachung abzuschließen. Der Nachweis bzw. die Erklärung darf nicht älter als 12

Monate sein. Bietergemeinschaften müssen einen entsprechenden Nachweis bzw. eine

Erklärung für die Bietergemeinschaft oder für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorlegen.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe von mindestens drei mit diesem Auftrag vergleichbaren

Referenzen

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe zu technischen Fachkräften, die im Zusammenhang mit der

Leistungserbringung eingesetzt werden (Vorlage Eignungsformblatt)

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 100% Preis

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E15752491>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E15752491>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/08/2026 09:45:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: siehe Vergabeunterlagen

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gem. § 160 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Deutsches Zentrum für Luft-und Raumfahrt e. V. | TI-ZVM
Registreerimisnumber: Leitweg-ID 992-03005-81
Postiaadress: Lilienthalplatz 7
Linn: Braunschweig
Sihtnumber: 38108
Riik – jaotus (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: TI-ZVM@DLR.de
Telefon: +49 531 295-2000
Internetiaadress: <https://www.dlr.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes
Registreerimisnumber: t:022894990
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53123
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: 022894990

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

ad4b0938-a7fd-48b1-a07b-e41bae04be96-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zur Sicherstellung eines transparenten und diskriminierungsfreien Wettbewerbs wird das Vergabeverfahren in den Stand vor Angebotsabgabe zurückversetzt. Die bisher eingereichten Angebote werden nicht gewertet. Diese Maßnahme dient ausschließlich der Herstellung einer vergaberechtskonformen und vergleichbaren Angebotswertung. Die bisher eingegangenen Angebote werden aufgrund der Zurückversetzung des Vergabeverfahrens nicht gewertet. Maßgeblich sind ausschließlich die Angebote, die nach erneuter Veröffentlichung auf Grundlage der geänderten Vergabeunterlagen eingereicht werden.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 665800e7-0059-486d-aa75-3fb352826f74 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/07/2026 11:16:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 523147-2026

ELT S väljaande number: 144/2026

Avaldamise kuupäev: 29/07/2026